



[Archivio](#)

CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 7 dicembre 2001

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moiso - SERIE II
Anno VI - n. 39 - Edizione del 7 dicembre 2001

SOMMARIO

- [1. Patti Territoriali: firmati i Decreti](#)
- [2. Presentato il primo studio preliminare del Piano d'Ambito](#)
- [3. Quale futuro per l'indotto auto?](#)
- [4. Massimo Giletti conduce la serata d'onore della Settimana dei Vini](#)
- [5. Sostegni concreti alle donne afgane](#)
- [6. Diritto allo studio per tutti](#)
- [7. Un anno fa la Carta dei Diritti Fondamentali dell'Unione Europea](#)
- [8. La Provincia di Torino alla Fiera del Libro](#)
- [9. Piste da sci piu' sicure: ci pensa la Provincia](#)
- [10. Al Sestrieres il Campionato Mondiale di sci dei giornalisti](#)
- [11. I lavori del Consiglio Provinciale](#)
- [12. La pagina dei Gruppi](#)
- [13. Gli appuntamenti della settimana](#)

1. PATTI TERRITORIALI: FIRMATI I DECRETI

L'intervento permettera' investimenti complessivi per 1233 miliardi con 5000 nuovi posti di lavoro

Il **Ministro per le Attivita' Produttive, Antonio Marzano**, ha firmato martedi' scorso i **Decreti** relativi al finanziamento dei quattro **Patti Territoriali della Provincia di Torino (Sangone, Stura, Pinerolese, Torino Sud)**. "Con questo ultimo passaggio - osservano la **Presidente, Mercedes Bresso** e l'**Assessore alla Concertazione Territoriale, Antonio Buzzigoli** - si conclude la complessa procedura che ha consentito di arrivare al finanziamento dei Patti Territoriali. Adesso si passa alla fase operativa". La Presidente Bresso e l'Assessore Buzzigoli, hanno ribadito la grande soddisfazione per quella che viene definita come "un'iniezione di fiducia che permettera' al nostro territorio di affrontare con qualche preoccupazione in meno un momento congiunturale non favorevole". La Presidente Bresso e l'Assessore Buzzigoli ricordano le risorse messe a disposizione dal Governo e gli investimenti che ne saranno generati. "Per le infrastrutture - affermano Bresso e Buzzigoli - avremo incentivi per 68 miliardi che permetteranno investimenti per complessivi 108 miliardi, mentre per le attivita' produttive sono previste agevolazioni per quasi 200 miliardi che genereranno investimenti per 1233 miliardi". Quasi 5000 i nuovi posti di lavoro.

[torna al sommario](#)

2. PRESENTATO IL PRIMO STUDIO PRELIMINARE DEL PIANO D'AMBITO

In una riunione che si e' svolta mercoledi' 5 dicembre 2001, nell'aula del Consiglio provinciale di Piazza Castello, e' stato presentato lo **Studio Preliminare del Piano dell'Autorita' d'Ambito dell'ATO3**. All'incontro hanno preso parte la **Presidente dell'Autorita' d'Ambito Torinese, Mercedes Bresso**, il **Presidente Vicario, Elena Ferro**, l'**Assessore all'Ambiente della Regione Piemonte, Ugo Cavallera**, i membri della **Conferenza dell'Autorita' d'Ambito**, i gestori dei servizi idrici, le organizzazioni sindacali e le associazioni dei consumatori.

Lo **Studio Preliminare del Piano d'Ambito**, realizzato dalla Regione Piemonte, costituisce una fotografia dettagliata delle infrastrutture presenti sul territorio dell'Ato3 per il ciclo idrico integrato (cioe' acquedotti, fognature e impianti di depurazione). Nello studio sono stati analizzati la presenza e le caratteristiche della gestione delle acque, la qualita' dei servizi ed il loro costo; ma soprattutto e' stata formulata una proposta per il miglioramento delle infrastrutture sul territorio e un piano di investimenti per arrivare a garantire un servizio efficace ed in modo diffuso. Dalla relazione preliminare emerge infatti che il livello di infrastrutturazione per la gestione delle acque e' buono nelle aree di pianura e soprattutto nell'area metropolitana torinese, mentre e' piu' carente nelle zone montane. Fra le proposte emerse nello studio preliminare vi e' anche una ipotesi di previsione della tariffa media del costo del servizio di gestione delle acque che dovra' essere unificata in tutta l'area dell'ATO3 e che presumibilmente sara' di circa 1500 lire (0.77 euro) al litro per metro cubo.

L'Autorita' d'ambito torinese, (che ricordiamo e' stata costituita il 28 giugno 2000 in base alla cosiddetta legge Galli n. 36/94 e alla legge regionale n. 13/97, ed e' la piu' grande in Piemonte e fra le piu' grandi in Italia, con un bacino d'utenza di circa 2 milioni di abitanti) organizzerà a partire dal gennaio 2002 incontri con le Comunita' Montane e le Aree Omogenee per approfondire i contenuti dello studio preliminare elaborato dalla Regione e avviare un confronto puntuale ed approfondito con le realta' locali. La consegna di questo studio e' un risultato importante per l'Ato3 -e' stato il commento della **Presidente Mercedes Bresso** e del **Presidente Vicario, Elena Ferro** - Costituisce infatti una prima bozza di lavoro da discutere con il territorio che ci consentira' di approvare il piano degli investimenti necessari per rendere efficace il servizio idrico integrato del nostro ambito, e che da una prima stima si aggirera' attorno ai 3miliardi di lire". Per gestire in modo appropriato il periodo di transizione dalla costituzione dell'ATO all'affidamento della gestione, ieri e' stata approvata dalla Conferenza una delibera che ribadisce la proprieta' pubblica delle reti e delle relative infrastrutture e disciplina, fino all'approvazione del piano, le modalita' con cui dovranno essere realizzate le nuove opere, la validazione degli investimenti e gli eventuali nuovi affidamenti.

[torna al sommario](#)

3. QUALE FUTURO PER L'INDOTTO AUTO?

Un convegno a Villa Gualino, organizzato dall'Osservatorio Permanente sul Mercato del Lavoro della Provincia di Torino

Quali sono le prospettive di un settore come l'indotto auto, cosi' importante per l'economia e l'occupazione in Piemonte? Qualche risposta all'interrogativo e' venuta da un convegno tenutosi oggi a **Villa Gualino**. Tema del seminario "**Il futuro della catena di subfornitura automobilistica torinese nello scenario internazionale**". L'iniziativa era organizzata dall'**Osservatorio Permanente sul Mercato del Lavoro**, istituito dalla **Provincia di Torino**. La giornata di studio e confronto (di cui riferiremo diffusamente nel prossimo numero di "Cronache") e' iniziata con il saluto della **Presidente della Provincia, Mercedes Bresso** e con l'intervento dell'**Assessore al Lavoro e Formazione Professionale, Barbara Tibaldi**. Sono seguite le presentazioni dell'**Osservatorio sulla Componentistica Autoveicolare Italiana** e della **Mappa della catena di subfornitura automobilistica della Provincia di Torino**. Altre relazioni sono state dedicate alla competizione internazionale e all'evoluzione organizzativa del settore auto, alle opportunita' e ai rischi per il distretto automobilistico torinese ed ai risultati di un'indagine sull'industria componentistica negli Stati Uniti. L'attenzione dei relatori e' stata dedicata in particolare alle relazioni tra le imprese del settore, alle possibilita' di cooperazione, ai modelli organizzativi, alle strategie di impresa e all'innovazione di processo e di prodotto.

[torna al sommario](#)

4. MASSIMO GILETTI CONDUCE AL RISTORANTE "DEL CAMBIO" LA SERATA D'ONORE DELLA "SETTIMANA DEI VINI DELLA PROVINCIA DI TORINO"

La manifestazione si concludera' lunedì 10 dicembre al "Combal" di Almese. L'impegno della Provincia a far crescere la filiera vitivinicola torinese

Un successo di immagine e l'apertura di una prospettiva di promozione commerciale e di immagine per una vitivinicoltura che punta sulla qualita' piu' che sulla quantita'. La "**Settimana dei Vini**", promossa da **Marco Bellion, Assessore Provinciale all'Agricoltura**, prosegue con successo, grazie alla collaborazione di cento tra ristoranti ed enoteche e wine bar aderenti all'E.P.A.T. (Esercizi Pubblici Associati Torinesi). I locali che hanno aderito all'iniziativa propongono degustazioni guidate e gratuite dei vini delle quattro aree insignite della **Denominazione d'Origine Controllata: Canavese, Collina Torinese, Pinerolese e Valle di Susa**. Oltre 4.000 bottiglie sono a disposizione dei consumatori che desiderano scoprire l'enologia torinese, abbinandola ai piatti della tradizione gastronomica piu'

genuina. Chef e sommelier accompagnano gli avventori in questo viaggio alle radici dell'enogastronomia locale.

"La finalita' della manifestazione e' la promozione di quelli che abbiamo definito i 'vini fuori porta', ai quali vogliamo dare un valore aggiunto in termini di immagine" spiega la **Presidente della Provincia, Mercedes Bresso**. "Oggi solo un terzo della produzione di uve da vino della provincia viene vinificato ed imbottigliato. - precisa l'**Assessore Provinciale all'Agricoltura, Marco Bellion** - Dobbiamo incrementare notevolmente il numero di bottiglie in commercio, salvaguardando e promuovendo la qualita'. Il livello qualitativo attuale e' gia' buono, grazie ai progetti realizzati in collaborazione con l'Universita' di Torino, il C.N.R. ed i Consorzi di Tutela. Ma si puo' fare ancora di piu', se i consumatori conosceranno meglio i nostri vini e ci aiuteranno a far crescere la filiera".

Ma la **"Settimana dei Vini"** propone anche uno spazio dedicato all'altissima gastronomia: otto nomi illustri della ristorazione di Torino e provincia propongono menu' esclusivi, abbinandoli ai vini delle quattro D.O.C. provinciali. Le serate sono ad inviti, con la partecipazione di autorevoli esponenti del giornalismo e della stampa locale, ai quali vengono illustrate nel dettaglio le caratteristiche dei vini. Ad aprire il programma e' stato, lunedì ' 3 dicembre il prestigioso **"Flipot"** di **Roberto Eynard** a **Torre Pellicce**. E' stata poi la volta de **"La Carmagnole"** di **Renato Dominici** a **Carmagnola**, de **"La Gardenia"** di **Caluso** e della **"Noce"** di **Volpiano**. La **serata d'onore** della manifestazione e' stata affidata al noto conduttore televisivo **Massimo Giletti**, **venerdì ' 7 dicembre** al ristorante **"Del Cambio"** di piazza Carignano a **Torino**. Gli ultimi tre appuntamenti saranno **sabato 8 dicembre** al **"Balbo"** di **Torino**, **domenica 9** al **"Dolce stil novo"** di **Cirie'**, **lunedì ' 10** al **"Combal"** di **Almese**. La trasmissione **"Obiettivo Agricoltura"** di **Telecupole** (in onda domenica 9 dicembre alle 12,30, con replica alle 19,30 e lunedì' 10 dicembre alle 7) dedichera' uno "speciale" alla **"Settimana dei Vini"**, registrato durante la serata svoltasi a **"La Carmagnole"**.

[torna al sommario](#)

5. SOSTEGNI CONCRETI ALLE DONNE AFGANE

Approvata la mozione con il consenso unanime di tutti i gruppi Consiglieri

Il Consiglio Provinciale, nella seduta odierna, ha approvato, a maggioranza, la **mozione** presentata dalla **IX Commissione Consiliare "Pari opportunita'"** in sostegno alle donne afgane. Il **Consigliere Aurora Tesio (Democratici di Sinistra), Presidente**

della IX Commissione, ha chiesto alla Giunta Provinciale di impegnarsi a sostenere i progetti proposti da **R.A.W.A. (Revolutionary Association of the Women of Afghanistan)**, con la sensibilizzazione della cittadinanza sulla gravita' della situazione in quel Paese. "Attraverso il coinvolgimento degli studenti delle scuole medie superiori del territorio provinciale ha proseguito il Consigliere Aurora Tesio con la proiezione di diapositive, di incontri di riflessione con testimoni, sara' possibile rendersi conto dello stato di analfabetismo, di miseria e di carenza sanitaria". Il Consiglio Provinciale ha altresì impegnato la Giunta ad intervenire presso il Governo Italiano, l'Unione Europea e gli Organismi internazionali a sostegno, difesa e promozione dei diritti delle donne afgane. L'**Assessore alla Solidarieta' Sociale, Maria Pia Brunato**, ha comunicato uno stanziamento di 50 milioni di lire a favore di **"Emergency"**, a sostegno delle donne e dei bambini afgani.

[torna al sommario](#)

6. DIRITTO ALLO STUDIO PER TUTTI COMPITI E RISORSE DEGLI ENTI LOCALI E DELLE SCUOLE

Un Forum promosso dalla Provincia e dal Comune di Torino

Mercoledì 5 dicembre nell' Aula Magna dell'I.T.I.S. "Avogadro" si e' tenuto un forum su **"Diritto allo Studio per tutti - Compiti e risorse degli Enti Locali e delle scuole"**. L'incontro era stato promosso dalla Provincia e dal Comune di Torino per consentire la riflessione e il confronto sulle politiche connesse con il diritto allo studio. " E' opportuno discutere in particolare delle risorse destinate al sistema-scuola. - ha osservato **Gianni Oliva, Assessore Provinciale al Sistema Educativo e Formativo** - Risorse che, se distribuite agli Enti Locali e all'istituzione scolastica, permettono di offrire un migliore servizio alla collettivita'. Servono infatti edifici idonei e attrezzati, strutture adatte ai nuovi moduli formativi, insegnanti preparati. L'Istituzione con congrui finanziamenti puo'garantire a tutti, non solo al singolo, il diritto allo studio".

Al Forum hanno partecipato, oltre all'Assessore Oliva, **Paola Pozzi**, Assessore al Sistema educativo e alle Politiche delle Pari Opportunita' del Comune di Torino; **Marina Costa**, Assessore alle Politiche Educative e Sociali del Comune di Collegno; **Agostino Gay**, Sindaco di Chieri; **Giovanni Andreazzoli**, Sindaco di Airasca; **Giuseppina Canuto**, Assessore all'Istruzione della Comunita' Montana Val Susa; **Giulio Cesare Rattazzi**, Preside dell'Istituto Avogadro; **Pasquale Calaminici**, Direttore della rivista "Percorsi"; **Giancarlo Cerruti**, in rappresentanza di CGIL-CISL-UIL; **Marina Aliberti**, Presidente del Comitato di Gestione della Scuola Materna Villa Genero; **Mario Ambel**, Presidente dell'I.R.R.E.; **Marina Bertiglia**, Direttore Regionale Scolastico per il Piemonte; **Giampiero Leo**, Assessore Regionale all'Istruzione.

[torna al sommario](#)

7. UN ANNO FA LA CARTA DEI DIRITTI FONDAMENTALI DELL'UNIONE EUROPEA

Dall'Info Point Europa un CD per le scuole

Giovedì 6 dicembre presso la sala Consiglieri di Palazzo Cisterna nel corso di una conferenza stampa, è stato presentato un CD dedicato alla **Carta dei Diritti fondamentali dell'Unione Europea**. Sono intervenuti la **Presidente Mercedes Bresso** e **Gianni Oliva, Assessore al Sistema Educativo e Formativo**. Il CD è stato prodotto dalla **Rete italiana degli Info Point Europa** per ricordare l'Anniversario della Carta dei Diritti fondamentali dell'Unione Europea. La Carta era stata proclamata in occasione del Consiglio Europeo di Nizza (7-10 dicembre 2000) dalle tre principali Istituzioni comunitarie (Parlamento Europeo, Commissione Europea, Consiglio dell'Unione Europea). Sarà messo a disposizione delle scuole della Rete italiana degli InfoPoint Europa, nell'ambito della campagna d'informazione nazionale sulla Carta dei Diritti, promossa congiuntamente dal **Parlamento Europeo**, dalla **Commissione Europea**, dal **Governo italiano**, dalla **Compagnia di San Paolo**, dalle **Reti d'informazione dell'Unione Europea**, con il contributo di **"Dialogo sull'Europa"**. Nel CD gli alunni troveranno, tra le numerose informazioni, il testo della Carta; potranno scegliere fra tre percorsi didattici a carattere storico da sviluppare in classe.

[torna al sommario](#)

8. LA PROVINCIA DI TORINO ALLA FIERA DEL LIBRO

Nell'edizione 2002 l'Assessorato alla Cultura proporrà l'iniziativa "Il colore del tempo"

La storia recente, con l'attentato alle Twins Towers, la guerra in Afghanistan, la necessità di capire un po' meglio dove nasce l'integralismo islamico hanno riacceso un interesse generale per la lettura e migliorato le vendite dei libri, riacquistando spazi rispetto all'eterna (e vincente) concorrente televisiva e ridando un po' di speranze ad autori ed editori. È dunque sotto una buona stella editoriale che si annuncia l'edizione 2002 della **Fiera del Libro**, che si svolgerà come sempre al Lingotto in maggio, dal 16 al 20 per l'esattezza, e sarà interamente dedicata al **"tempo"**, inteso come senso della Storia, della memoria, confronto di significati nella cultura e nelle religioni. Grande soddisfazione anche per il ritorno di molti editori, primo fra tutti Mondadori, che finalmente hanno capito, come hanno sostenuto il **Direttore della Fiera, Ernesto Ferrero**, e il **Presidente della Regione, Enzo Ghigo**, che "questa è una manifestazione che appartiene alle case editrici, non una promozione di Torino".

Anche la **Provincia di Torino** parteciperà all'edizione 2002 con un'iniziativa speciale, denominata **"Il colore del tempo"**. Un progetto in via di definizione, realizzato con la collaborazione del **Dipartimento Educazione del Museo di Arte Contemporanea di Rivoli**, con gli **Ecomusei** della Provincia di Torino e con l'Aiace, e che costuirà una piacevole sorpresa per i giovani visitatori dello spazio ragazzi.

[torna al sommario](#)

9. PISTE DA SCI PIU' SICURE, TRAMPOLINI PER PRINCIPIANTI E UNA PISTA COPERTA PER IL PATTINAGGIO

L'Assessorato allo Sport presenta le prime iniziative di promozione e sostegno degli sport invernali nelle Valli di Susa e di Lanzo in vista delle Olimpiadi del 2006

Giovedì 13 Dicembre alle 12, presso la sala attigua all'**aula del Consiglio Provinciale** (Piazza Castello, 205, Torino) l'**Assessore al Turismo e Sport, Silvana Accossato**, presenterà le prime **iniziative promosse dalla Provincia di Torino per il sostegno agli sport invernali** in vista delle Olimpiadi del 2006. In particolare sarà presentato il programma sulla sicurezza sulle piste da sci, realizzato in collaborazione con il **Comitato Alpi Occidentali della F.I.S.I.** (Federazione Italiana Sport Invernali). Il programma prevede l'acquisto da parte della Provincia di **reti e protezioni** che saranno messe a disposizione di alcune stazioni invernali del territorio provinciale, al fine di accrescere la sicurezza dei partecipanti alle attività di sci agonistico, in particolare giovanili. Sempre nello stesso incontro sarà presentato un progetto per la realizzazione di due **trampolini per il salto con gli sci** per principianti e della **copertura di una pista di pattinaggio su ghiaccio**, che saranno realizzati, con il sostegno della Provincia, dalla **Comunità Montana Valli di Lanzo** nel territorio del Comune di **Usseglio**.

[torna al sommario](#)

10. A SESTRIERES IL CAMPIONATO MONDIALE DI SCI DEI GIORNALISTI

Duecento cronisti di quaranta Paesi in pista dal 5 al 12 gennaio. Il contributo della Provincia al successo della manifestazione

Una penna piantata nella neve a forma di sci, intorno alla quale passa a tutta velocità uno sciatore impegnato in una manche di slalom gigante. È il simpatico logo del **Campionato Mondiale dei Giornalisti**, in programma **dal 5 al 12 gennaio 2002** sulle nevi di Sestrieres. La manifestazione (presentata ufficialmente il 6 gennaio nel corso di una

conferenza stampa) ha cadenza annuale ed e' organizzata dallo **Ski Club International des Journalites** nelle piu' prestigiose localita' montane del mondo. Circa duecento giornalisti, provenienti da oltre quaranta paesi si sfideranno nelle prove di slalom gigante (il 9 gennaio a Sestrieres) e di sci di fondo (il 10 sull'anello olimpionico di Pragelato): un'occasione per far conoscere in anteprima alla stampa mondiale le Montagne Olimpiche. Gli organizzatori hanno preparato un ricco programma di visite e di incontri promozionali, per illustrare il territorio della Provincia di Torino e la sua offerta turistica ai giornalisti che, in molti casi, tra poco piu' di quattro anni, racconteranno le gesta olimpiche dei campioni della neve e del ghiaccio nelle Valli di Susa e Chisone.

Il 10 gennaio a Sestrieres l'**Assessorato alla Montagna della Provincia** offrira' ai giornalisti una cena a base di prodotti tipici del territorio. Anche l'**Assessorato al Turismo e Sport** collaborera' al successo della manifestazione. "L'organizzazione della manifestazione e' stata impostata in tempi molto ristretti, a testimonianza del fatto che la prospettiva olimpica sta insegnando a tutti a muoversi in modo rapido e agile. - ha sottolineato **Silvana Accossato, Assessore Provinciale al Turismo e Sport**, nel corso della conferenza stampa di presentazione - Ospitare autorevoli giornalisti stranieri nelle nostre vallate sara' senz'altro una grande occasione di promozione del territorio".

[torna al sommario](#)

11. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

SEDUTA DEL 3 DICEMBRE 2001

INTERPELLANZE

151 - Lavoratori Socialmente Utili

E' stata presentata dal **Consigliere Sergio Vallero (Partito Comunista - Rifondazione)**. Ha risposto l'**Assessore Barbara Tibaldi**, la quale ha comunicato di aver individuato una soluzione, di concerto con l'**Assessore Alessandra Speranza**, per tutti i trentadue dipendenti. Il **Consigliere Sergio Vallero** ha ringraziato per la risposta ed ha sottolineato l'impegno del suo gruppo che, da un anno a questa parte, ha prestato una particolare attenzione su questo problema.

156 - Lavoratori in nero nei cantieri edili

E' stata presentata dal **Consigliere Sergio Vallero (Partito Comunista - Rifondazione)** il quale ha fatto riferimento ad una notizia, secondo la quale i Carabinieri avrebbero scoperto che in un cantiere edile di corso Brianza a Torino lavoravano otto operai "in nero". **Vallero** ha sottolineato come il titolare dell'impresa risulti essere il Presidente della C.N.A. (Confederazione Nazionale Artigianato). Inoltre **Vallero** ha fatto rilevare all'**Assessore Barbara Tibaldi** come il Consiglio Provinciale avesse, a suo tempo, approvato un ordine del giorno riguardante l'Osservatorio sulla Qualita' del Lavoro presentato dal suo gruppo consiliare. L'**Assessore Tibaldi** ha annunciato la convocazione di un tavolo di lavoro a gennaio-febbraio del 2002.

INTERROGAZIONI

690 - Chiamiamo gli americani per combattere la grandine?

E' stata presentata dai Consiglieri del gruppo di **Aleanza Nazionale**. Ha risposto agli interroganti l'**Assessore Marco Bellion**, che ha confermato come nella zona compresa tra Ivrea e la Valchiussella era attuata una difesa attiva contro la grandine consistente nell'uso di razzi utilizzati per irrorare con ioduri d'argento le nubi portatrici di grandine. "Con l'apertura di Malpensa 2000 - ha proseguito l'**Assessore Bellion** - questo non è stato più consentito dal Ministero. Nel corso di appositi incontri con funzionari del Servizio Agricoltura e' stato consigliato agli interessati di procedere alla difesa passiva, cioe' all'assicurazione contro la grandine. L'**Assessore Bellion** ha quindi riferito di un processo sperimentale attuato in Grecia, in base al quale si potrebbero utilizzare gli ioduri d'argento senza l'uso dei vettori. "La Regione Piemonte - ha concluso **Bellion** - e' disponibile al finanziamento della sperimentazione cosi' pure la Provincia di Torino". Il **Consigliere Alberto Tognoli (Aleanza Nazionale)** ha replicato ringraziando l'Assessore.

687 - Islam

E' stata presentata dal consigliere **Giuseppe Ianno' (Forza Italia)** in data 24 ottobre, all'indomani delle dichiarazioni dell'esponente islamico Bouriki Bouchta. Ha risposto la **Presidente, Mercedes Bresso**, che ha rilevato come l'argomento non sia propriamente di competenza della Provincia anche se, all'indomani delle dichiarazioni, e' stato attivato il Comitato Provinciale per la Sicurezza del quale anche la Provincia fa parte.

678 - Cosa succede in Satti alla vigilia della messa a gara dei servizi di trasporto pubblico locale?

E' stata presentata dai **Consiglieri Vincenzo Chieppa e Ciro Argentino (Comunisti Italiani)** per conoscere la situazione dei 900 dipendenti dell'azienda e per sollecitare una presa di posizione nei confronti della Satti, affinche' diventi piu' competitiva sul mercato del trasporto pubblico locale. Ha risposto agli interroganti l'**Assessore ai Trasporti, Franco Campia**, il quale ha rilevato come l'interrogazione non avrebbe consentito una risposta sintetica; ciononostante l'Assessore ha affermato che l'Amministrazione Provinciale ha prestato e presta particolare attenzione

alla situazione occupazionale dei 900 dipendenti della Satti. **Chieppa**, nella replica, ha fatto esplicito riferimento alla proclamazione di uno sciopero indetto dalla R.S.U. aziendale, per sollecitare la Satti ad un processo di riorganizzazione e razionalizzazione che la trovi preparata nel momento in cui il servizio di trasporto locale andra' a gara. Si e' dichiarato, comunque, soddisfatto.

698 - Orario ferroviario tra Torino e Moncalieri

E' stata presentata dai **Consiglieri Arturo Calligaro e Gianfranco Novero (Lega Nord)** per conoscere in quale modo l'Amministrazione Provinciale intenda intervenire per evitare i disagi dell'utenza. L'interrogazione ha preso le mosse da una petizione, allegata alla medesima, degli utenti della tratta Moncalieri-Torino Porta Nuova nella quale veniva segnalato come, a seguito dell'entrata in vigore del nuovo orario ferroviario, tra le 7.17 (arrivo a Torino P.N. alle 7.30) e le 8.06 (arrivo a Torino P.N. alle 8.20) alla stazione di Moncalieri nessun treno effettuasse fermata. Ha risposto **l'Assessore ai Trasporti, Franco Campia**, il quale ha rilevato come la petizione facesse riferimento a dati imprecisi in quanto a Moncalieri fermano: il treno 20014 Chieri-Rivarolo, linea gestita dalla Satti, con partenza alle ore 7.33 da Moncalieri ed arrivo a Torino Lingotto alle ore 7.39 dove trova coincidenza per Torino P.N. alle 7.42 con arrivo a P.N. alle 7.50 ed alle ore 8.01 da Moncalieri, treno che arriva alle 8.08 al Lingotto con coincidenza alle 8.12 per Porta Nuova. Gli stessi treni citati, ha rilevato **l'Assessore Campia**, proseguono per Torino Porta Susa, Torino Dora e Torino Stura, permettendo, in questo modo, un rapido spostamento dei pendolari all'interno della Citta'. Il **Consigliere Calligaro**, ringraziando per la chiarezza e la puntualita' l'Assessore, ha ribadito come la richiesta degli utenti fosse motivata da un collegamento diretto con Torino Porta Nuova da Moncalieri.

Proposta di mozione presentata dalla 9^ Commissione

209 - Sostegno alle donne afgane

E' stata illustrata dal **Presidente della Commissione**, il **Consigliere Aurora Tesio (Democratici di Sinistra)**, la quale ha sottolineato l'unanimita' dei consensi all'interno della 9^ Commissione su un argomento drammatico, per il momento storico che si sta vivendo. **Aurora Tesio** ha ribadito come sia importante sostenere i progetti che sono portati nei campi profughi che sono stati attivati con grande pericolo dall'organizzazione di donne afgane R.A.W.A (Revolutionary Association of the Women of Afghanistan). "Attraverso il coinvolgimento degli studenti delle scuole medie superiori del territorio provinciale, - ha proseguito **Tesio** - con la proiezione di diapositive e con incontri di riflessione con testimoni, sara' possibile rendersi conto dello stato di analfabetismo, di miseria e di carenza sanitaria". Il Consiglio Provinciale ha altresì impegnato la Giunta ad intervenire presso il Governo Italiano, l'Unione Europea e gli Organismi internazionali a sostegno, difesa e promozione dei diritti delle donne afgane. **L'Assessore alla Solidarieta' Sociale, Maria Pia Brunato** ha comunicato uno stanziamento di 50 milioni di lire a favore di **"Emergency"**, a sostegno delle donne ed i bambini afgani. Sono intervenuti nel dibattito i **Consiglieri Giuseppe Bruno (Forza Italia), Arturo Calligaro (Lega Nord), Cesare Formisano (Alleanza Nazionale), Ciro Argentino (Comunisti Italiani), Massimo Coticoni (Forza Italia), Sergio Vallero (Partito Comunista-Rifondazione)**. La mozione e' stata approvata con 33 voti favorevoli.

SEDUTA DEL 4 DICEMBRE 2001

QUESITO A RISPOSTA IMMEDIATA

Caselle tra efficienza e inefficienza.

E' stato presentato dal **Consigliere Giuseppe Cerchio (Forza Italia)** per conoscere la situazione all'aeroporto di Caselle in merito alla sicurezza dei voli. Gli ha risposto **l'Assessore ai Trasporti, Franco Campia**, che ha sostenuto che la situazione non e' cosi' catastrofica come l'aveva disegnata **Cerchio**. Infatti, **l'Assessore Campia**, ha dato lettura di una comunicazione fornita dalla Sagat (la societa' che gestisce lo scalo di Caselle) secondo cui il funzionamento delle luci di pista ed il suo monitoraggio sono corretti.

INTERROGAZIONI

664 - Fondazione T. Fenoglio

E' stata presentata dal **Consigliere Giovanna Alberto (Gruppo Misto)**, cui ha risposto il **Vice-Presidente della Giunta, Giuseppe Gamba**, il quale ha subito dichiarato che l'interrogazione avrebbe dovuto avere uno spazio maggiore rispetto al Regolamento consiliare. "Allo stato attuale - ha dichiarato **l'Assessore Gamba** - la Fondazione per l'Ambiente « Teobaldo Fenoglio » e' sostenuta dalla Provincia di Torino e dalle altre Province piemontesi, dalla Regione Piemonte, dalla Fondazione CRT, dalle Citta' di Torino e di Settimo Torinese, dall'Environment Park, dalla Camera di Commercio, dall'A.T.C., dall'A.A.M., dall'A.M.I.A.T., dall'A.E.M., dalla S.M. di Settimo Torinese, dall'Azienda Po-Sangone e dall'Associazione Piccole e Medie Industrie". In questi primi due anni e mezzo di attivita' la Fondazione ha potuto sviluppare ricerche studi in diversi campi con convegni e iniziative, tra le quali si ricordano, tra le altre: il progetto biennale sulla produzione di energia da fonti rinnovabili, le scuole estive per gli studenti universitari di specializzazione sui temi della regolazione del mercato ambientale, la formazione ambientale in Piemonte ed il progetto biennale sui costi e tariffe nel ciclo dei rifiuti. Dopo la dettagliata ed approfondita risposta dell'**Assessore Gamba**, il **Consigliere Alberto** lo ha ringraziato per la esauriente relazione.

691 - Autostrada Torino - Quincinetto (Ativa) ponte sull'Orco: Top secret?

E' stata presentata dal gruppo consiliare di **Alleanza Nazionale** ed illustrata in aula dal **Consigliere Alberto Tognoli**. Ha risposto l'**Assessore Franco Campia**, il quale ha fatto riferimento all'alluvione dell'ottobre 2000 a causa della quale e' stato distrutto il ponte sull'Orco, cui faceva riferimento l'interrogazione. "La Conferenza dei Servizi - ha proseguito l'**Assessore Franco Campia** - il 14 marzo 2001 ha approvato il nuovo manufatto che sostituirà il vecchio ponte distrutto e sarà realizzato in acciaio, tecnologia che permette tempi più rapidi di realizzazione".

Interpellanza

159 - Conoscenza o catechesi dell'Islam? L'Islam spiegato dagli Islamici!

E' stata presentata dal gruppo consiliare di **Alleanza Nazionale** ed illustrata dal **Consigliere Gian Luca Vignale**. Ha risposto l'**Assessore Gianni Oliva**, che ha ricordato come l'iniziativa fosse stata presentata in 3^a Commissione il giovedì precedente l'effettuazione e richiesta da una larghissima parte della componente studentesca per avere delle risposte dopo i fatti dell'11 settembre.

PROPOSTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

179 - Urbanistica. Comune di San Mauro Torinese - Variante n. 4 al P.R.G.C. - Osservazioni

Sulla deliberazione, peraltro presentata nella seduta del 3 dicembre ma non discussa per argomentazioni di tipo procedurale, il **Consigliere Alberto Tognoli (Alleanza Nazionale)** ha illustrato il proprio emendamento. L'**Assessore Luigi Rivalta** ha dichiarato accoglibile l'emendamento. Il Consiglio si e' espresso favorevolmente all'unanimità sia sull'emendamento, sia sulla deliberazione che sulla sua immediata esecutività.

Deliberazione n. 173

Piscina di Perosa Argentina. Ristrutturazione funzionale e gestione. Revoca della deliberazione del Consiglio Provinciale n. 185 - 186486 del 28 gennaio 1997 e approvazione della nuova convenzione pluriennale con la Comunità Montana Valli Chisone e Germanasca.

Ha svolto la relazione l'**Assessore Silvana Accossato**, la quale ha ricordato come sia stata sostanzialmente rinnovata, ma con nuovi parametri di partecipazione alle spese gestionali, la convenzione con la Comunità Montana delle Valli Chisone e Germanasca, nell'ambito della struttura sportiva completamente rinnovata. Nel dibattito, variamente articolato, sono intervenuti i consiglieri **Giacomo Portas (Forza Italia)**, **Arturo Calligaro (Lega Nord)**, **Michele Chiappero (Partito Popolare Italiano per la Margherita)**, **Alberto Tognoli (Alleanza Nazionale)**, **Luca Facta (Democratici per la Margherita)**, **Gian Luca Vignale (Alleanza Nazionale)**, **Modesto Pucci (Democratici di Sinistra)** e **Giuseppe Bruno (Forza Italia)**. Dopo la replica dell'**Assessore Accossato**, che ha espresso parere favorevole circa alcuni emendamenti proposti dai consiglieri **Arturo Calligaro (Lega Nord)** e **Modesto Pucci (Democratici di Sinistra)**, il Consiglio ha approvato la delibera all'unanimità.

RATIFICHE

13^a e 14^a Variazione al Bilancio per l'esercizio finanziario 2001

Le ratifiche delle deliberazioni, assunte dalla Giunta Provinciale con i poteri del Consiglio, hanno avuto la relazione dell'**Assessore alle Finanze, Giuseppina De Santis** che l'ha motivata con la definizione dell'avanzo di amministrazione e delle maggiori entrate e maggiori interessi attivi sulle giacenze di cassa. In entrambi i casi sono intervenuti i **Consiglieri Carmela Lojaconi (Forza Italia)** e **Gianluca Vignale (Alleanza Nazionale)**. Entrambe le ratifiche sono state approvate a maggioranza.

[torna al sommario](#)

12. LA PAGINA DEI GRUPPI

- Questa pagina viene realizzata sotto la piena responsabilità dei Gruppi consiliari della Provincia di Torino -

Gruppo ALLEANZA NAZIONALE

OGGETTO:SEMINARIO CITS.

Il gruppo di Alleanza Nazionale (**Cesare FORMISANO, Gian Luca VIGNALE e Alberto TOGNOLI**) ha presentato in merito un'interpellanza urgente prot. 264734/2001 che si riporta qui di seguito:

Avendo appreso, attraverso la trasmissione di materiale illustrativo di assoluto pregio, che il Consorzio CITS organizza un "Seminario sulla difficoltà della comunicazione sociale".

I sottoscritti Consiglieri Provinciali

INTERPELLANO

la Presidente e l'Assessore competente per sapere:

1) - Come giudichino tale iniziativa alla luce della "problematica" situazione economica in cui versa il Consorzio in oggetto.

2) - Se non ritengano inopportuna la partecipazione del Vice Presidente della Provincia, alla luce della manifestata indisponibilità del Presidente del Consorzio suddetto a partecipare alle sedute di audizione nella II^a Commissione provinciale competente.

3) - Se tale adesione, in spregio alla dignità dei Consiglieri più volte convocati nella medesima commissione non si concretizzi in un'ulteriore beffa nei confronti del Consiglio, atteso che, da un lato si stigmatizza l'indisponibilità del Presidente Giarrusso, dall'altro si sostengono attività di promozione del medesimo con soldi del Consorzio, che è notorio versa in condizioni largamente negative.

[torna al sommario](#)

13. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA

LUNEDI' 10 DICEMBRE

ORE 10 - TORINO - (Lingotto - Via Nizza 262)

Convegno sul tema "L'attuazione dell'eGovernment: i piani di azione del centro e delle regioni". Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

ORE 10 - NAPOLI - (Sala dei Baroni - Castel Nuovo)

Convegno sul tema "Il diritto di vivere. Sguardi oltre le guerre". Interviene l'Assessore alla Solidarietà sociale Maria Pia Brunato.

ORE 14 - TORINO - (Auditorium - Via Valeggio 5)

L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro incontra i Sindaci della Bassa e Alta Val Susa, i Presidenti delle Comunità Montane, i dirigenti dell'ARPA e della Rete ferroviaria italiana su "Progetto di monitoraggio e bonifica acustica della linea ferroviaria Torino-Bardonecchia".

ORE 15 - TORINO - (Sala Pia Lai - Via Pedrotti 5)

L'Assessore al Lavoro Barbara Tibaldi interviene al Primo Congresso provinciale CGIL.

ORE 16 - TORINO - (Sala del Consiglio - Piazza Castello 205)

Riunione del Consiglio Provinciale.

ORE 16 - TORINO - (Sala riunioni - Via Valeggio 5)

L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche Elena Ferro incontra i Sindaci dei Comuni interessati al "Progetto Sangone per tutti".

ORE 10 - ROMA - (Hotel Clodio)

L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale Giuseppe Gamba presiede il quinto meeting del Working Group di Agenda 21.

MARTEDI' 11 DICEMBRE

ORE 11,30 - TORINO - (Sala Londra - Lingotto - Via Nizza 262)

Presentazione del Patto per il distretto ICT "Torino Wireless". Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

ORE 12,30 - TORINO - Palazzo Cisterna (Sala Giunta - Via Maria Vittoria 12)

Riunione della Giunta Provinciale.

ORE 16 - TORINO - (Sala del Consiglio - Piazza Castello 205)

Riunione del Consiglio Provinciale.

MERCOLEDI' 12 DICEMBRE

ORE 11,30 - TORINO - (Palazzo Cavour - Via Cavour 8)

Presentazione Premio alla carriera di Carol Rama, organizzata dall'Associazione "La donna e l'arte". Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

ORE 12 - TORINO - (Palazzo Cisterna - Piano aulico - Via Maria Vittoria 12)

Inaugurazione della mostra "Malati d'Immaginario - La professione del medico tra satira e umorismo". Intervengono la Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

ORE 18,30 - TORINO - (Galleria d'Arte Moderna - Via Magenta 31)

Conferenza informativa "La famiglia e' sola, noi non l'abbandoniamo", organizzata da D.I.A.PSI Piemonte Difesa Ammalati. Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

GIOVEDI' 13 DICEMBRE

ORE 11 - TORINO - (Basic Village - Corso Brescia 36)

Mostra fotografica al Femminile. Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale Maria Pia Brunato.

ORE 17,30 - TORINO - (Palazzo Cisterna - Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12)

Riunione finale della commissione Non Rifiutarti di Scegliere sulla scelta del sito per l'inceneritore. Interviene l'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale Giuseppe Gamba.

SABATO 15 DICEMBRE

ORE 10 - SAN SECONDO - (Municipio)

Celebrazione Festa di Santa Barbara. Presentazione del nuovo ponte in costruzione sul Chisone a Miradolo e visita in cantiere. Intervengono la Presidente Mercedes Bresso e l'Assessore alla Viabilita' Luciano Ponzetti.

ORE 15 - TORINO - (Via Piacenza 7)

Inaugurazione nuova sede AVIS. Interviene la Presidente Mercedes Bresso.

[torna al sommario](#)

[Archivio](#)

[numero corrente](#)



[Torna all'homepage](#)